

IL-BIDWI

FOLJU MAHRUG DARBEYN FIX-XAHAR MID-DIPARTIMENT TAL-BIEDJA

Editor: C. Zammit-Marmarà, M.B.E.

Nru. 72

IL-HAMIS, IL-15 TA' NOVEMBRU, 1945.

Nru. 72

Zjara Lid-Dipartiment Tal-Biedja Mis-Sur S.E.V. Luke Kap Tad-Dipartiment Tal-Mediterran Fl-Ufficcju Kolonjali

IZ-ZJARA TAS-SUR S.E.V. LUKE MID-DIPARTIMENT

NHAR l-Erbgħa, l-24 tax-xahar li għadda, id-Dipartiment tal-Biedja keilu l-għieh ta' zjara mis-Sur S.E.V. Luke li, filmkien mad-Direttur tal-Biedja, żar hafna ferghat tad-Dipartiment fejn huwa ra x-xogħol li qiegħed isir mid-Dipartiment fl-interess tal-biedja ta' Malta u Għawdex

FIL-QASAM TAT-TJUR, FIL-PITKALIJA U

FIL-BIĊĊERIJA

Il-qasam il-ġdid tat-Tjur f'Wied Inčita kien wieħed mill-ewwel postijiet li żar is-Sur Luke fejn huwa ha interess kbir fix-xogħol li qiegħed isir f'din il-fergħa tal-Qasam tat-torbija ta' l-annimali. Dan il-Qasam huwa mitfugh fuq il-produzzjoni tal-bajd għat-tifqis u fuq it-torbija ta' tiġieġ u flieies. Mill-Qasam tat-Tjur, is-Sur Luke mar fil-Pitkaliya ta' Hall Balzan fejn tidhol għall-bejgħ il-biċċa l-kbira tal-biegħa ta' haxix u frott ikkultivat f'Malta, u hawnhekk is-Sur Luke gie mgharraf dwar kif jahdem is-sistema tal-ium għall-bejgħ tal-prodotti tal-biedja Maltija.

Wara li żar il-Pitkaliya ta' Hall Balzan, is-Sur Luke mar iżur il-Biċċerija tal-Gvern li issa qiegħda targa' tiehu r-ruh wara li kienet giet milquta sewwa mill-balal ta' għadu u fejn il-qtil tal-bhejjem għal-laħam issa qed jidied ta' kuljum. Bħala haġa interessanti, hawnhekk urejnich u fis-irnieju kif taħdem l-Ambulanza taż-żwiemel.

FIL-UFFIĊĊJI TAD-DIPARTIMENT

Qabel ma s-Sur Luke mar iżur il-Qasam tal-Għammieri, huwa dahal fl-uffiċċji differenti ta' l-amministrazzjoni ta' l-Uffiċċju Prinċipali illi, barra mir-Registru, fih hemm ukoll il-Fergħa tal-Kontijiet, il-Fergħa għat-Tqassim tal-Ċwież tal-Bhejjem, il-Kamra ta' Ġensiment tar-Raba', il-Hanut tal-Bejgħ taż-Zrieragh u Fergħat oħra u, fl-aħħarnetti, imma mhux inqas interessanti, il-Kamra ta' l-Informazzjonijiet li giet imwaqqfa m'illux mid-Direttur tad-Dipartiment u li digà wriet kemm tassew swiet u kemm tassew kienet haġa rokħa li twaqqfet.

FIL-QASAM TAL-GVERN, FIL-MIĊBHA TAN-NAHAL U FIL-MAKNA TAŻ-ŻERRIEGħA TAT-TADAM

Sabiex jagħlaq iż-zjara tiegħu, dan il-magħruf persunagg żar il-propriu Qasam tal-Gvern u beda l-ewwelnett biex jara l-Miċbħa tan-Nahal fejn is-Sur Luke qiegħad jingħaxxaq jara kaxxa tan-naħal bil-ħgieġ li fha n-naħal kien jidher qiegħed jahdem fl-objett tax-xahed tal-ghasel. Minn hemm is-Sur Luke mar jara taħdem il-makna taż-żerriegħa tat-tadam li tagħmel iż-żerriegħa mill-laħma tat-tadama. Din iż-żerriegħa tingabar, u, wara li jisirilha x-xogħol kollu u bir-roqqa meħtieġa, tinbagħat lid-Ditti Ingliżi li qegħdin jikkuntrattaw għall-kwalitajiet differenti ta' żrieragh.

FIL-MAQJEL TAL-BEJGħEM

Fil-Maqjel tal-Baqar kien hemm ir-razz ta' kampjuni differenti ta' bhejjem ta' l-ifrat li qegħdin liġu użati

mid-Dipartiment għat-tagħmir mal-baqar tal-pajjiż biex minn-hom isir tnissil ma' dawn ir-razz u hekk jinkisbu l-aħjar riżultati sew għal dik li hi razza kemm għal dik li hi produzzjoni tal-halib. Fil-qrib f'kamra għalih, kien hemm Botbot sabih tar-razza Saanen li gie mogħti bħala rigal mill-"British Goat Society". Is-Sur Luke gie mgharraf li kienet digà saret biċċa xogħol ta' fejda kbira b'dawn il-btatab Saanen billi minn dawn il-btatab ġew mghammrin bla hlas numru ġmielu ta' mogħoż li l-gidien li tnisslu minnhom jippromettu hafna. Barra l-Maqjel tal-Baqar kien hemm tirgħa merħla nghaġ "East Friesian" fuq il-mergħa tan-nifel. Din ir-razza ta' nghaġ irrangat ir-razza tagħna sew għal dak li hu suf kemm ukoll għal dik li hi produzzjoni tal-laħam tal-muntun. Id-Dipartiment għadu qed jislef mtaten ta' din ir-razza pura, b'mezz ta' sussidju, biex jinqdeu bihom il-bdiewa tal-pajjiż.

FIL-FERGħA TAL-KEJL TAR-RABA'

Wara dan, is-Sur Luke baqa' sejjer biex iżur il-Kamra fejn isir il-Kejl tar-Raba' u ha interess kbir jisma' dwar ix-xogħol armajn ġdid li qed isir mid-Dipartiment tal-Biedja f'din il-Fergħa bil-ħsieb li jittieħdu l-informazzjonijiet kollha u d-dettalji meħtieġa dwar l-uċuħ tar-raba' li min-ghajrhom ebda proġett għall-progress tal-biedja ma jista' jirnexxi sewwa.

FIL-FERGħA TAT-TORBIJA

TAL-FNIEK TAR-RAZZA

Zjara qasira saret imbagħad fit-Taqsim tal-Fniek tar-Razza fejn kien hemm dehra sabiha ta' fniek tar-razza kbira "Flomish Giants". Il-frott tal-hidma ta' din il-Fergħa jista' wieħed jarah sewwa ma' l-irkejjem kollha ta' Malta u Għawdex fejn wieħed dlonk jiltaqa' mal-akbar numru ta' f'nek ta' din ir-razza fost il-kotra ta' fniek li għandna fil-Gzejjer ta' Malta. F'dan il-Post is-Sur Luke iggosta hafna boton żrameġ ta' tmint ijiem li kienu jidhru tassew għal qaib-hom fil-kaxxa tagħhom taħt il-ghajnejn tal-fenka ommhom.

FIL-MAQJEL IL-ĠDID TAL-MAJĠALI

Il-Post li s-Sur Luke mar iżur wara dak tal-Fniek, kien il-Maqjel il-Ġdid tal-Majjali fejn qegħdin jitrabbew il-Majjali Bojed Kbar tar-razza. L-iskop ta' dawn il-Postijiet għat-torbija ta' razez tajba ta' bhejjem, kif għarrafna fl-Sir Luke, huwa li wieħed itejjeb ir-razz tal-bhejjem tal-pajjiż, u, nistgħu nghidu, fl-ebda qatgħa ta' bhejjem dan il-miljorament tar-razza ma deher li rnexxa hekk taj-jeb daqs kemm deher fil-majjali, kif mill-bqija, tixhed il-kwalità tassew eċċellenti tal-majjali li issa qed jitrabbew fil-Gzejjer ta' Malta.

FIL-FERGħA TAŻ-ŻERRIEGħA

Iż-zjara tas-Sur Luke għalqet bil-mawra li hu għamel fil-Fergħa taż-żerriegħa fejn huwa ċ-ċentru tax-xogħol il-kbir ta' din l-industrja l-ġdida li miexja hekk il-quddiem. Il-produzzjoni taż-żrieragh għas-safar id-Dipartiment qed jinkuragġiha bi sħiħ billi hemm x'wieħed jittama li 'l qud-

(Jissokta fil-jaċċata 2)



Is-Sur S.E.V. LUKE u s-Sur R. BIASINI.
fl-Uffiċċju tal-Biedja, l-Għammieri.

IL-HANFUSA COLORADO*(C. Zammit-Marmara, M.B.F.)***Id-Dehra tagħha fl-Ewropa**

IL-PATATA hi wiehed mill-prodotti l-izjed meħtieġa għall-bniedem. Il-koltivazzjoni u l-konsum ta' dan il-prodott żdiedu mal-kobor tal-popolazzjoni tad-dinja. Madankollu l-patata hi wiehed mill-prodotti li gie maħqur l-izjed mill-mard sa mill-holqien tiegħu. Prodott ta' ħtieġa hekk kbira għal lin-nies li jifhmu biex jibdeu jistudjaw bla dewmien halli jsibu rimedju għall-mard. Barra mill-mard, il-patata timtess ukoll minn xi dud jew insetti, iżda kontra d-il-ħsara nstab ukoll rimedju. B'danakollu d-dehra fl-Ewropa tal-"Hanfusa Colorado" qed tħasseb haġna lill-biedja, u aħna l-Maltin ma nistgħux ma nithassbux ukoll minħabba l-gwaj li gġib din il-Hanfusa.

Fil-waqt li dud ieħor jikber bil-mod u l-ħsara tiegħu jista' wiehed jilqagħha, il-Hanfusa Colorado ma tagħti żmien ta' xejn. Hi tizdied b'għadd kbir malajr u l-ħsara li tagħmel hi tabilhaqq kbira. Jekk hi tilhaq tixtered imqar f'it, allura tkun haġa tqila biex wiehed jeqridha.

Il-ħsara tal-Hanfusa Colorado hi ikbar mill-mess kollu tal-mard u tad-dwied flimkien.

L-Ingliżi qegħdin jiehdu passi qawwija biex ma jħallux il-Hanfusa Colorado tixtered iżjed f'pajjiżhom, u għalhekk pajjiżi oħra qegħdin jagħmlu wkoll dak li jistgħu kontra tagħha, iżda l-aħħar aħbarijiet li għandna juru li hi xterdet sewwa fil-Kontinent. Fi Franza dehret f'hosta nħawi, fil-waqt li fil-Belġju xterdet kważi kull-mkien, u hemm biża' li minn dawn il-pajjiżi tidhol ukoll f'artna, u jekk qatt (Alla jħares) tidher, il-qirda tagħha tkun allura t'dependi biss mill-passi li aħna nkonnu lesti biex niehdu kontriha, mingħajr telf ta' żmien.

Kif mill-Messku mxiet għall-Ewropa

Il-Hanfusa Colorado nħolqot mingħajr dubju fil-Messiku, fejn ilha magħrufa mill-egdem żmenijiet. Hi kienet tmiss pjanti salvaggi, u minn fuq dawn tgħix, iżda meta nies emigraw u bdew jikkultivaw l-art fil-Punent tal-Mississippi: hi bdiet malajr tixtered fuq il-patata u fuqha bdiet toktor b'għadd kbir. Minn hemm bdiet tigris għall-Lvant, fejn sabet għelieqi kultivati mill-aħjar, u fi ftit żmien xterdet ma' l-Amerika kollha, mnejn f'dawn l-aħħar snien daħlet go l-Ewropa. Il-ħsieb biss li din il-Hanfusa għad ukoll tidhol f'Malta ma jstax jhallina kwieti. Għaldaqshekk ikun jinħtieġ li wiehed ilesti t-trieq għalli jista' jkun, għal dak li jinħtieġ fil-kas li tidher fostna jew madwarna. L-ewwelnett jinħtieġu passi qawwija biex hawnhekk ma tidholx minn dawk il-pajjiżi fejn dehret.

Kif tghix

Il-Hanfusa Colorado tghaddi x-xhur tax-xitwa taħt it-trab — xi għaxar pulzieri fond mill-ħamrija. Fi hrug Frar jew dħul Marzu, skond it-temp, titla' fil-wieċ u ttir għal dawk l-egħlieqi fejn issib il-patata. Il-Hanfusa Colorado ttir b'h ffa kbira, u għandha l-qawwa li ddum sigħat fl-arja u tista' b'hekk tittajjar għal bogħod. Malli ssib il-faxxina tal-patata, hi tibda tiekol minnha b'heffa kbira. Il-Hanfusa mara tibda malajr tbiđ taħt il-weraq, sewwa sew bħal ma jbid id-dud tal-farfett. Dan il-bajd ifaqqs fi ftit granet, u wara hu wkoll jaqbad jiekol il-faxxina tal-patata. Wara xi għoxrin jum, id-dudu jkun kiber kemm imissu, u allura jittex fejn jinżel fil-ħamrija biex jibiddel f'fosdqa u minnha johrog hanfusa għal habta ta' Settembru-Ottubru, fejn jerga' jsib wieċ ieħor ta' patata. B'hekk f'Malta l-Hanfusa Colorado tista' tikber u toktor b'għadd kbir, billi l-kondizzjonijiet ta' pajjiżna, kif ukoll il-klima, jaqblu wisq għaliha.

Il-ħsara li tagħmel

Aħna ma nixtixq inbeżżgħu lill-bdiewa iżjed milli jinħtieġ — J'Alla l-Hanfusa Colorado ma tidher qatt f'artna, iżda "li wiehed jilqa' l-marda huwa wisq aħjar mill-kura", ighidu l-Ingliżi, u jiswielna haġna jekk aħna mmorru ma' dan il-qawl.

Bħalma wiehed jara minn dak li għedna, il-Hanfusa Colorado tagħmel ħsara minn mindu tfaqqs sakemm tmūt, u mhux bħal uħud mid-dud l-ieħor. Bħallikeku nistgħu nsemmu d-dud tal-farfett. Dan id-dud jagħmel haġna

ħsara fil-waqt li jkun dudu, iżda meta jsir farfett ma jagħmel ħsara ħlief dik li jbid. Il-Hanfusa Colorado tagħmel ħsara fiż-żmien li tkun dudu, u tagħmel l-istess ħsara wara li ssir Hanfusa.

Id-daqs tad-dudu kemm ukoll tal-Hanfusa hu f'it anqas minn nofs pulzier.

Nerggħu nħidu illi hemm biss żewġ rimedji li bihom nistgħu nħarsu pajjiżna mill-Hanfusa Colorado — l-ewwel u l-aħjar hu dak li ma nħalluħiex tidher fostna billi niehdu l-passi kollha meħtieġa, u t-tieni li nkonnu lesti għaliha biex neqriduha minnufih fil-kas li tidher f'Malta.

IL-BIEDJA TAD-DWIELI*(Salvu Agius)***Il-Biedja tad-Dwielu u l-marda tal-Filossera**

IL-BIEDJA tad-dwielu hija l-ewlenija fost is-siġar tal-frott fil-gzejjer tagħna. Tant żdiedet, l-iktar fl-aħħar snen ta' gabel il-gwerra, li kien hemm minn haħeb li l-biedja tad-dwielu għad tisboq kull biedja oħra li aħna għandna. Biex din tħalli l-qligħ li wiehed jistenna minnha jinħtieġ illi l-bidwi jaħdimha b's-sengħa u jieħu dak il-kura kollha li hi meħtieġa. Għall-habta tal-1911 kienet tfa'cat il-marda tal-Filossera fuq id-dwielu li qajmet biżgħa illi d-dwielu tagħna sejin kollha jinqerdu. Xi haddiema mix-Xagħra ta' Għawdex li kienu marru jaħdmu fl-Algerija kien fettlilhom jgibu bil-moħbi żarġun tad-dwielu li kienu jitrabbew hemm u jaħsbu li fuq dan iż-żarġun daħħlu l-insett ta' marda tal-Filossera ġewwa Għawdex. Il-marda kienet xterdet ma' kullimkien u bdiet teqred dwielu bil-ghama. Ma kienx għad baqa' banda waħda f'Għawdex jew f'Malta li ma kenitx attakkata bil-filossera.

X'inhi l-Filossera, il-ħsara u r-rimedju tagħha

Il-Filossera hija marda tad-dwielu Amerikani, iżda billi din il-marda ilha s-snin il-kbar taħkm fl-Amerika, id-dwielu ta' dak il-kontinent d'awha tant li ma bogħet tagħmlilhom l-ebda ħsara, fil-waqt li jekk dana l-insett tal-filossera j'rkob fuq żarġun li għandna fl-Ewropa jibqa' sakemm jeqirdu għal kollox. Ir-rimedju li nstab biex din il-marda ma taħkimx aktar fl-Ewropa kien dak li jinġiebu żraġen Amerikani, li fuqhom l-filossera ma għandhiex setgħa, jithawlu u jithallew jaqbdu biex wara jgħu mlaqqma bid-dilija tal-post.

Koltivazzjoni tax-Xitel

Id-dwielu mlaqqma fuq id-dwielu Amerikani jridu art maħduma fil-fond. Ma' qiegħ tal-banek xerred demel għid u mħaxlef b'x l-art tissahħan iżjed għat-tul. Fir-raba' mżerżaq, fit-taffi, u fir-raba' grass, ix-xogħol jista' jsir bil-gandotti jew lanijiet. Il-gandotti jridu jkunu wegħin, dritti u mbegħdin xorta waħda minn xulxin. Mal-qiegħ tal-gandotti xerred id-demel. Mhux ta' min ilhejji l-raba' bit-taħfir tal-hofor, il-għaliex fir-raba' samm u tqil il-hofor ma jstgħux ikunu ta' gid.

Egħlud is-sena tat-taħwil, jigifieri għal-habta ta' nofs Frar, ix-xieli jistgħu jitlaqqmu fil-pos bit-tilqima bil-feles. Aktar ma t-tilqima ssir fiż-żagħżuġ, iżjed tirnexxi tajjeb u iżjed tagħti dwielu sbieħ u għammia.

J'kk tħawwel dwielu għa mlaqqma, aqtagħhom fil-qasir, jigifieri ha'lilhom biss xi żewġ għejjun jew tlieta f'fuq mit-tilqima. Din it-tiswiġa għandha ssir b'imqass taż-żabta

*(Jissokta fil-faccata 4)***ŻJARA LID-DIPARTIMENT TAL-BIEDJA****MIS-SUR S.E.V. LUKE***(Jissokta mill-faccata 1)*

djem tirnexxi mhux f'it. Sfortunatament għad m'għandniex għalissa permess li nsieferu żerriegħa tal-fjuri wkoll, iżda s-Sur Luke kien hekk twajjeb li wegħedna li jieħu f'idejhim din l-affari malli jasal lura fl-Ingilterra.

RADD TA' HAJR LIS-SUR LUKE

Aħna fid-Dipartiment nixtixq nissru lis-Sur Luke r-radd ta' hajr tagħna għall-interess kbir li huwa ha x-xogħol tagħna u għax-xewqat tajba tiegħu fil-futur tad-Dipartiment. Fil-waqt li hadna b'idejn is-Sur Luke li għoġbu jżurna u xtaqnielu r-risq u l-vjaġġ it-tajjeb, aħna hassejna illi l-Biedja ta' Malta kellha x-xorti li tikseb il-ħbiberija ta' Membru hekk magħruf ta' l-Uffiċċju tal-Kolonji.

IT-TIFQIS BL-INKUBATURI

(J. Cesareo)

VANTAGGI TAT-TIFQIS BL-INKUBATUR

IT-TIFQIS tal-bajd bl-inkubaturi fih hafna vantaġġi iżjed milli wiehed ifaqqas bil-grejjaq. B-inkubatur, tista' tfaqqas flieles bi kwantità kbira u fi żmien li wiehed ikun irid mingħajr ma joqgħod jistienna lit-tiġieġ li jkollu joqgħoddu grejjaq. Barra minn dan, biex tqiegħed tagħqida kbira jkun jist. egl. k hafna tiġieġ li joqgħodu grejjaq, u dawn tittelf minnhom għadd mhux hażin ta' bajd li jkun jista' jittiekel, kemm-il-darba taħseb kmieni u ttajjar il-grejjaq tat-tiġieġa malli tara li dina tħajret biex toqgħod fuq il-bajd.

Fl-inkubaturi, il-bajd ma jkunx hemm periklu li jinkisirlek bħalma tista' tkissirlek minnhom il-qroqqa u l-flieles ma jitghaffiġ bħalma jgħri bosta drabi mit-tiġieġa li tkun faqqsihoma. L-inkubatur ifaqqas tajjeb skond l-attenzjoni li inti tagħti tiegħu.

XORTA TA' INKUBATURI

F'Malta, l-aktar li nużaw huma żewġ xorta ta' inkubaturi, wiehed bit-tank tal-mishun jew bil-pajp tal-mishun u l-iehor bl-arja shuna. Dawn iż-żewġ xorta ta' inkubaturi huma t-tnejn tajbin, iżda l-inkubatur tat-tank jew bil-pajp tal-mishun hawn hafna li jsibuh aħjar minn dak ta' l-arja shuna. Ir-raġuni hija li jekk l-inkubatur jint. fa b'xi kumbinazzjoni, l-inkubatur tat-tank tal-mishun iżomm il-bajd shun għal madwar erba' sigħat wara li jkun gara dal-kas, fil-waqt illi l-inkubatur li jithaddem bl-arja shuna, jekk b'kumbinazzjoni jintefa, jiksaħ wisq aktar malaj.

Barra minn dawn iż-żewġ xorta ta' inkubaturi li semmejna, hemm ukoll l-inkubaturi li jaħdmu bl-elettriku, iżda dawn mhux ta' min jirrikmandahom wisq għall-kondizzjonijiet tagħna. L-inkubatur li jaħdem bl-elettriku, aktarx li jitta' s-shana xotta u ma tixbahx lis shana naturali. Is-shana ta' l-elettriku lanqas ma tilhaq il-postijiet kollha ta' l-inkubatur bl-istess qawwa u għalhekk issir differenza fil-proċess tal-generazzjoni.

L-inkubatur ta' l-elettriku jista' wkoll jisfrattalek it-tqegħida kollha li jkollok bil l-kurrent meħtieġ ma jzommx ugwali t-temperatura meħtieġa, barra milli jista' jinqata' l-kurrent u b'hekk l-inkubatur jista' jiksaħ.

KIF JAĦDEM L-INKUBATUR TAL-MISHUN

L-inkubaturi tal-mishun jaħdmu hekk: l-ewwel timla tilar b'ilma frisk u tpoġġih taħt it-tilar li tqiegħed il-bajd fih, imbagħad tlesti l-lampa bil-pit. oġu li jkollha l-ftilla irrangata sowwa. Imla t-tank jew il-pajp, b'mishun kwazi ser jiftaħ jagħli, u wara ixgħel il-lampa. Halli kollox miexi kif għidna hawn fuq għal 24 siegħa u sakemm it-temperatura ta' l-inkubatur tilhaq minn 103 sa 103½ gradi. Oqgħod attent għal xi sitt sigħat sabiex tara li d'n it-temperatura ma taqbeż qatt il-104, il-għaliex jekk jgħri dan issir hsara fit-tqegħida. Meta tara li għaddeu is-sitt sigħat u t-temperatura żammet, kif għidna aktar 'il fuq, bejn il-103 u l-103½, tista' al'ura tqiegħed it-tilar tal-bajd li għandu jkun immarkat b'salib fuq naħa waħda: u dan, sabiex tkun taf fuq liema naħa tkun qall'bt il-bajd, meta jkun fl-inkubatur. Tiftaħx l-inkubatur, biex tqalleb il-bajd qabel iġhaddu l-ewwe 48 siegħa, u, wara, ibda qallbu tliet darb'et kuljum. Darba minn dawn it-tliet darb'et jagħmel tajjeb jekk thalli l-bajd iksaħ għal xi kwarta. Fi-granet tal-kesha thallix mingħajr shana għal aktar minn 10 minuti.

GHAZLA TAL-BAJD

I-għazla tal-bajd għandha ssir b'reaqa kbira: warrab kull bajda li tkun imxaqqa. Żgħira, sfurmata, kbira hafna jew inkella bajd b'żewġ isfra. Jekk tpoġġi bajda fid-dawl ta' l-elettriku malajr tinduna jekk din tkunx b'żewġ isfra. Il-bajd lanqas għandu jkun oadim wisq: bajda friska tas-serduk ikollha aktar saħħa minn d'k li tkun qdiemet.

Wara sebat ijiem, tista' tara wkoll mil-lampa ta' l-elettriku jekk il-bajd huw ex car. It-tilar ta' l-ilma frisk bid-illu l-ilma kull sitt ijiem u aħsu tajjeb. Fit-tank zid fbit mishun halli tnatte għal dak li jkun naqas.

Meta iġhaddu 15-il gurnata, erga' ara l-bajd taħt il-lampa ta' l-elettriku biex twar: ab dak li jkun meħtet, għax inkella dan jagħmel ir-riħa u jkun ta' deni għall-bajd l-iehor li jkun tajjeb. Fid-19-il jum, aghlaq l-inkubatur u

tiftthux qabel iġhaddu 21 gurnata. Nehhi l-flieles kollha u l-qxur malajr u erga' għalaq l-inkubatur u halli l-bajd li jifdal għal 24 siegħa oħra. Meta iġhaddi dan il-hin, hu l-flieles li targa' ssib u tista' tarmi l-bajd kullu li jkun baqa'.

XOGHOL U GHODOD TAL-BIEDJA FL-IMGHODDI U L-LUM

SISTEMI TA' TISQIJA TAR-RABA'

(A. Cremona)

Mis-Swieni għall-Imtiehen tar-Rih

WARA li semmejna l-ghodod tax-xogħol tar-raba' u tal-gonna, jaqbel li nitkellmu fuq haġa mhux inqas importanti, jigiġieri fuq it-tisqija tar-raba'.

Wara l-hrit, l-egħzieq u t-tisqija tal-wieċ, l-art trid tixxarrab biex jissagqew l-egħlejjel u biex l-egħruq ta' l-egħlejjel ikollhom minn fejn jerdgħu. Qabel ma daħlu l-Imtiehen tar-Rih biex itellgħu l-ilma, u dan l-aħħar il-Pompi tal-Mutur, fir-raba' tas-saqwi ma kontx tara hlief xi swieni 'l hawn u 'l hinn f'xifer il-widien jew f'xi wileġ itellgħu u jifgħu l-ilma tal-gibjun ta' l-ilma ġieri għal gewwa s-swieni biex imbagħad l-ilma jiterrex għal fuq l-uċuh tar-raba' tas-saqwi. Is-swieni l-lum naqsu hafna, il-għaliex il-bidwi jaqbillu li jagħmel nefqa għal darba u jiffranka l-bhima u ż-żmien.

Il-bżonn li jinholqu mezzi oħra ta' Tisqija

Il-gwerra, li minnha għadna kif għaddejna u li fih nħass il-bżonn kbir li l-Gżira, fil-għaks li fih kienet tinsab, tkabbar il-produzzjoni, barra mill-hsarat kbar li hall'et, urietna li jithieġ insibu mezz eħfef u aħjar biex insaqqu l-uċuh, u minnha dlonk tghallimna xi mezzi biex nipproffittaw ruħna mill-ilma ġieri ta' l-art u b'hekk inkabbru r-raba' tas-saqwi biex ikollna haħix u frott fl-istagun tan-nixfa.

Proġett ġdid li qiegħed jaħdem

Kien ilu biex isir xi proġett biex wiehed itejjeb u jkabbar ir-raba' saqwi ta' dawn il-Gzejjer, iżda għal xi raġunijiet, dan il-proġett qatt ma seħħ. Il-proġett issa ilu li beda jinħadem minn xi sentejn b'rihet it-thabrick tad-Dipartiment tal-Biedja. Dan ix-xorta ta' raba' saqwi ta' meded kbar mal-kampanja kollha tal-Gżira ma jkunx iservi biss biex jinżara' u jithawwel fih haħix għall-keġ tal-bniedem, iżda wkoll għall-għalf tal-bhejjem. B'rihet iż-żieda fir-raba' tas-saqwi, il-produzzjoni tal-għalf tikber u b'hekk tikber ukoll it-torbija tal-bhejjem għal-laħam tal-porku, laħam tač-čanga u laħam tat-tjur. B'hekk ukoll tikbor il-hażna ta' demel naturali minn bhejjem li wiehed irabbi.

L-ewwel twettiq tal-proġett tar-raba' tas-saqwi kien f'bičča raba' f'Hall Ghaxaq, fejn sar xi tibd l-fis-sistema ta' pumpjar u ta' gibjuni li kien hemm digà u li rrangaw ruħhom għat-tisqija tar-raba'. It-tieni bičča raba' tas-saqwi li nfethet kienet iż-Zejtun, f'Bulobel iż-Zgħir, fejn fil-11 ta' Settembru 1943, il-Loguġenent Gvernatur iddikjara ufficalment miftuħa din il-bičča raba' tas-saqwi. Il-proġett tar-raba' saqwi kien maħsub għal xi erbghin zona ta' 100 tomna raba' l-waħda. S'issa b'dan il-proġett f'dan ix-xorta ta' raba' handna mal-500 tomna raba' saqwi ġdid.

Sakemm infethet din il-bičča raba' tas-saqwi, f'Malta u Għawdex kellna 162,000 tomna raba' maħdum, iżda minnu ma kellniex hlief 7,800 tomna ta' raba' saqwi. Minn dan is-saqwi kien, u għadu, jiddependi l-hax'x kollu li aħna nieħdu fis-saff, u biex minnu nieħdu prodott ta' patata bikrija fix-xitwa. Li kieku ma kienx hawn dan il-ftit raba' tas-saqwi, Malta u Għawdex kienu jbatu l-guħ fi żmien l-imblokk tal-gwerra li kellna.

Xogħol biex twettaq il-bidu ta' dan il-Proġett

Għal dan ir-raba' tas-saqwi taħt il-proġett li semmejna, indaħal il-Gvern li haffer spejjer għall-ilma b'maknu (Jissokta fil-faččata 4)

IL-FARFETT TAL-KABOČČI

Kull min ikun jixtieq għajna għajna biex irażżan il-Farfett tal-Kabočči, għandu jitolb lis-Sezzjoni tal-Patoloġija tal-Pjanti tad-Dipartiment tal-Biedja, l-Għamm'eri, Marra, minn fejn ikun jista' jikseb l-informazzjonijiet kollha meħtieġa dwar din il-haġa.

IL-MARD TAT-TJUR

Il-Pesta

(J. Orlando Smith)

HAFFNA nies ghadhom jibaghtu jistaqsuna dwar il-mard li jiffaċċa fuq it-tjur tagħhom minn żmien għal iehor. L-aktar marda qalila li tolqot it-tigieg, hija l-imsejtna Pesta tat-Tigieg, li minhabba fiha għadd kbir ta' fiekes, jingerdu kull sena.

Għall-pesta tat-tigieg għadu ma nstax rimedju tajjeb. Biżżejjed biex irażżan din il-marda, għalkemm dan l-aħbar xi xjenzjati Indjani stqarrew li huma sabu tilqima li hija tajba biżżejjed biex wiehed jegħleb din il-marda. B'danakollu, sakemm din it-tilqima jkollha żmien biżżejjed ta' prova, jidher li wiehed jidher dawk il-prekawzjonijiet diġà magħrufa, sabiex it-tigieg tagħhom jibgħu b'saħħithom u jekk jista' jkun, jeh'lsu minn kull mard.

L-Indafa l-aqwa mezz kontra l-mard

Biex wiehed irażżan il-mard, għandu l-ewwel jifhem illi jidher li hu jrabbi skond is-sengħa u li l-ewwel u gabel kol'ox idahhal f'rasu illi l-indafa hija l-akbar mezz kontra kull mard.

Il-gallinari jew il-kmamar tat-tigieg bl-arma kollu tagħhom, lasti, passigġieri, injam iehor, bwieqi u f'wat, għandhom jinbarxu u jidnaddu minn kull hmieg ta' sikwit. Wara li jinhaslu jkun tajjeb li dawn jigu disinfectati b'xi taħlita qawwiya. B'hekk, il-mikrobi li setghu jkunu moħħija go l-arma, jingerdu kollha. Il-hmieg, it-trab, it-tiben jew mifrex iehor li jidher taht it-tjur, għandhom jinkinsu u l-qiegħa tal-gallinari tinbarax u t'nhasel b'xi disinfectant. Is-sogħa u l-h'tan tajjeb li jidher dew bil-broxx fil-waqt li kull t'eqa għandha tinhasel minn gewwa u minn barra. Meta tiddisinfetta, qis li tolqot it-toqob u l-ixquq kollha. Jekk kellek ga xi tiegħa marida u metitlek, mingħajr ma għarraft sewwa x'kienet ir-raġuni, bajjad kullimkin tajjeb. Mal-halib tal-gir hallat disinfectant qawwi u l-gir qis li jkun imtoffi frisk.

Tnigġis tat-tigieg bit-taħlit ta' tjur u bis-saqajn

tan-nies

Ladarba nafu li fil-pajjiż ga hawn imxija, iddahhax tjur godda fil-gallinari ma' dawk li għandek, jekk ma tkunx żgur mis-saħħa ta' dawn it-tjur. La thallix jidher nies fejn iżommu it-tjur tiegħek l-għaliex dawn jistgħu mingħajr ma jkunu jafu, idahh'ulek il-mard fil-post li għandek ma' listess tajn jew mal-hamrija li huma jgħorru ma' saqajhom. Barra minn Malta dawk li jrabbu t-tjur skond is-sengħa, minbarra li jgħadtu lil kull bniedem li jidher għandhom jiddisinfetta saqajh qabel ma jidhol, qegħdin saħansitra iżommu kontro' l-qawwi fuq karrettuni u kull bhima li tidher għandhom. Min għandu n-nies jahdmu miegħu, fejn jista', aħjar iżommuhom jghixu fir-razzett jew dar li għandu, u ma għandu jhal' ebda bniedem iżur il-postijiet fejn jinżammu t-tjur. Il-mard tat-tjur jidher għalhekk ma' f'daqqa waħda, għalhekk il-prekawzjonijiet li wiehed jidher qatt ma jkunu zejda meta bihom jista' jsalva t-tigieg li jkol'u.

Haġa ta' impurtanza kbira, barra mill-ikel, hija dik tax-xorb. L-aktar li jtinigġsu t-tigieg mill-hwat jew bwieqi tax-xorb. Dawn il-bwieqi jew f'wat, għandhom jinżammu indaf sewwa u jinsamtu sikwit. L-ilma għandu jingħata dejjem frisk u jidher ta' sikwit. Ma għandek qatt thalli l-ilma jishon bix-xemx.

It-Tilqim tat-Tigieg jilqa' l-mard

Min joqgħod attent għal-indafa għandu jsalva hafna mit-tigieg t'għu. Prova ta' dan huwa l-ftit telf li jgħarraf il-Gvern mit-tjur li jzomm f'Wied Inċ' ta. Rari li jiffaċċa mard f'dan il-qasam u t-tigieg jidher dejjem f'saħħithom u jidher regolari. Barra mill-indafa, h'mm mezz iehor l'kullhadd jista' juza mingħajr infic ta' flus, u din hi l-għaj-nuna li oftra kemm il darba d-Dipartiment ta' Be'dja, li jibgħat b'xejn wiehed mill-impjegati tiegħu biex ilaqgam it-tjur ta' dawk li jitolbu biex isir dan.

Id-Dipartiment jinsab dejjem lest biex min jitolbu jlaqqamli t-tigieg.

Bħala disinfectant li ssewwejn aktar il fuq il-krijo' huma tajjeb hafna. Dawk l-ikel f'għallun ilma jkun biżżejjed biex jagħmel l-effett mixtieq. Xi ftit qat tal-per-

manganat fil-ilma, mnejn jixorbu t-tigieg, iservi wkoll biex dan l-ilma jzomm ruħu disinfectat.

It-torbija bis-sengħa u bil-kura hija l-akbar segriet biex wiehed irawwem tigieg f'saħħithom u jbeġgedhom minn hafna mard.

IL-BIEDJA TAD-DWIELI

(Jissokta mill-faċċata 2)

mħux bil-mus jew bir-ronka, għaliex it-tilqima tkun għadha ma qabdix biżżejjed u jekk tigbed fuqha bir-ronka tista' ċċaqlaqa jew taqlaqla u tiffel kolloxx. Sewwi l-egħruq u qacċat bl-imqass l-egħruq li habtu jinkisru jew jinbarxu wisq waqt il-qliġ tax-xitla. Thallix l-egħruq tax-xitli maqtugħa jinxfu għall-ajru u r-rih, imma iġborhom flimkien u għattihom bi xkora mxarab jew ordomilhom l-egħruq bi trab mxarab sakemm thawwilhom.

Tinqix, għeżiq, twittija u ikkunkjar

Sew id-dwielu mlaqqma kif ukoll dawk li m'humiex jridu l-inqix u l-indafa mill-haxix hażin ma' tul ix-xitwa; għażqa tajba fi dħul Marzu qabel jibdeu jidher, naqxa u twittija kif imiss fi dħul April. Wara li jingabar l-egħ-neb u tagħmel xi ftit xita li trattab l-art, ikun jidher għalkunkjar lid-dwielu biex ix-xita tinzel fuq egħruqhom u ssir il-hażna tax-xita jekk ikollna xitwa milwiema.

Tidmil—Tizriġ bejn id-Dwielu

Id-dwielu jridu d-demel kull thiet suin jew erbgħa. Meta jsir għeżiq bil-banki kmieni wara z-żabra, bejn id-dwielu tista' tinzera' l-pizelli jew xi ftit patata, iżda qatt ma għandek tizra' għall-imwahħar il-għaliex f'rebbiegħa xotta l-egħruq tal-patata bħal ta' egħlejjel oħra jinxfu l-art u d-dwielu jbatu min-nuqqas tat-tira.

Sajran tal-Għeneb, Gbir tal-Għeneb

Id-dawl u s-shana tax-xemx huma dawk li jsajru l-għeneb. Tneżżax id-dwielu wisq mill-weraq speċjalment 'il fuq mill-għaksa mnejn ikun hiegeg il-għand; meta s-shana tibda kmieni, il-frott jonfoħ u jsajjar bikri. Il-frott misjur għandu jingabar bil-galbu kollu u mħux jinxtehet kif għe-ġie gewwa l-qartalla. Il-għeneb mghaffeg jiqras malajr u jgħarraf u jmarad l-inbid. Kieku wiehed jista' jgħor il-frott f'kaxxi jew qieff miksija bil-foljetti ta' l-injam innaqqsu hafna mill-hsara li ssir lill-frott bil-qasab u l-virgi tal-qieff u l-qatal.

Tqassim ta' Żraġen

F'Malta u Għawdex hawn madwar 12,000 tonna dwielu. It-talba għaż-żraġen qiegħda tizdied ta' kuljum. Id-Dipartiment tal-Biedja għamel u qiegħd jagħmel hieku kollha mħux biss biex jagħleb il-mard li jista' jirkeb lid-dwielu iżda wkoll billi qed iqassam bl-eluf żraġen saffja u li oertu mard ma jistax għalihom. Biex jgħin din l-industrija l-Gvern kien saħansitra zied id-dazju fuq l-inbid ta' barra u issa ma baqax h'ief li sew il-bdiewa kif ukoll l-għassara jimxu sewwa u bil-haq fin-negozju tagħhom biex din l-industrija għadha tkun ta' gid, barka u riżq għal dawk kollha li jmissu magħha.

SISTEMI TA' TISQIJA TAR-RABA'

(Jissokta mill-faċċata 3)

li jhaffru mal-40 pied kuljum. B'dan is-sistema ta' taħfir ta' spejjer ta' l-ilma għieri, il-Gvern iffranka hafna spejjeż lill-bidwi sew għat-taħfir ta' l-ispejjer kemm għall-ir-piża tal-mutur ta' l-ilma.

Il-Gvern minn sentenji 'il hawn ha h'ieħ iħaffer u jibni għajni għall-ippumpjar ta' l-ilma, iwaqqaf makkinarji ta' l-ippumpjar u jipprovdil bl-ilma għar-raba' tas-saqwi billi jwassal l-ilma tal-għajni bis-saħħa ta' kanen f'dawk l-egħlejjiet ta' l-inhawwi kollha ta' l-oqsma li qegħdin fil-bieda art ta' raba' tas-saqwi fejn il-Gvern haffer il-għajni.

B'riħet dan is-sistema l-bidwi jigi li jiffranka s-sienja, il-bhima tal-mieħi u spejjeż oħra biex iwaqqaf mithna tar-riħ jew pompa tal-mutur, barra mill-ispejjeż tat-taħfir tal-għejja. Kulma hallas il-bidw' 6s. u 8d. fit-tonna.

Il-kann: ta' l-ilma għat-tisqija ta' dan ir-raba' saqwi huma komposizzjoni maħdumin il-Palestina. Meta jidher taq għalkol'ox il-proġett tat-tisqija, dan ir-raba' saqwi jidher bil-hamsin fil-mija.

Biż-żieda tar-raba' saqwi aħna għandna nbiddlu l-kampanja ta' Malta fl-isbah gnien tal-Gzejjer tal-Mediterran.